



Превод от английски език

[На бланка на EMERSON - бел. прев]

До: АЕЦ „Козлодуй“
3321 Козлодуй

Контакт: Паул Шалер
Отдел: VN
Тел: +492161615369
Факс:
Е-поща: paul.schaller@emerson.com
Дата: 05.03.2021

Относно: Пълномощно

Бихме искали да ви информираме, че Emerson Automated Solutions / Final Control са упълномощили IPU International GmbH и техният клон „ИПУ-София“ ЕООД в България като наш договорен локален бизнес партньор (Local Business Partner) за дистрибуция на арматура, резервни части и услуги с приложение в атомни електроцентрали за Източна Европа, включително България. Уचितво молим АЕЦ „Козлодуй“ и техните подразделения да изпращат всякакви текущи запитвания за доставка и производство на оборудване и резервни части, както и услуги за продукти на Emerson, предназначени за атомни електроцентрали, до IPU International GmbH и техният клон „ИПУ-София“ ЕООД.

IPU INTERNATIONAL GMBH

Хардтмутгасе 53, A1100 Виена,

Тел. +43 1 602 45 49-0, факс: +43 1 603 29 43,

Идентификационен № (ДДС №) ATU36752402, Фирмен № FN 41038a Търговски регистър Виена, Дан. № 212/1459 Данъчна служба за 4-ти, 5-ти и 10-ти район,

Управител: дипл. инж. М. Унгер; или техният клон

„ИПУ-София“ ЕООД

ул. „Тодор Каблешков“ № 6

1618 София, България, тел: +359 2 981 05 66; е-поща: ipu-sofia@ipu.bg

ИН ДДС BG 130304138

Управител: Борислав Райков

Това включва производствените мощности и сервизни организации в ядрения сектор:

- Sempell GmbH, в Германия, покриващи продукти с марката “Sempell”, включително бившата “Babcock”;
- Emerson SAS, във Франция, покриващи продукти с марките “Fisher” и “Emerson Nuclear Instrumentation”;
- GRISS SA, във Франция, покриващи продукти с търговските марки SAPAG, Munzing, Clasag и др.

Потвърждаваме изпълнението на заводски гаранции за оборудване Emerson, доставено от IPU International GmbH и техният клон „ИПУ-София“ ЕООД.

С уважение,

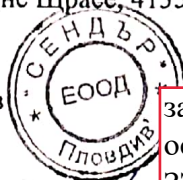
Подпис: не се чете

Директор „Международни продажби на ядрени арматури/ финален контрол“

Emerson Automation Solutions

Печат на Sempell GmbH, Вернер фон Сименс Щрасе, 41352 Коршенбройх

За верността на превода: Димитър Кацаров



заличено на
основание
ЗЗЛД